



Sárospatak Város Polgármesterétől

3950 Sárospatak, Rákóczi út 32.
Tel.: 47/513-240 Fax: 47/311-404
E-mail: sarospatak@sarospatak.hu



JAVASLAT

- a Képviselő-testületnek -

a Sárospatak, Comenius u. 20. szám alatti telephelyen területi ellátási kötelezettséggel működő Sárospatak VI. számú felnőtt háziorvosi körzet ellátásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

A Sárospatak, Comenius u. 20. szám alatti telephelyen területi ellátási kötelezettséggel működő Sárospatak VI. számú felnőtt háziorvosi körzet háziorvosa, Dr. Nagy Béla 2015. április 26-án hunyt el. Ezt követően szeptember 30-ig a hozzátartozónak joga van arra, hogy a praxisjogot értékesítse, azonban azt a jogvesztő határidőn belül elidegeníteni nem tudja.

A helyettesítési feladatokat Sárospatak Város Rendelőintézete látta el, amely a feladat ellátására helyettesítési szerződést kötött Dr. Ilyés Gabriella Adél háziorvossal, melyet a Képviselő-testület 108/2015. (IV. 27.) KT. határozatával hagyott jóvá.

Dr. Ilyés Gabriella Adél 2015. szeptember 15-én megkereséssel fordult az Önkormányzathoz, melyben közli, hogy a helyettesítési megbízás letelte után – ha a praxisjogot az elhunyt kolléga családja nem idegeníti el – a praxist a továbbiakban teljes munkaidőben, a praxisjog átvállalásával szívesen ellátná. Előadja továbbá, hogy jelenlegi háziorvosi praxisa állandó lakhelyétől kb. 20 km-re van, s bármennyire is közel állnak hozzá karcsai-karosi betegei is, az eltelt 9 év alatt megtapasztalhatta az időjárási viszonyok okozta időszakos kijárási nehézségeket, mely meggyőzte arról, hogy az idő előrehaladtával hatékonyabb lenne egy lakásához közelebbi munkahely választása. A helyettesítés közel fél éve alatt érzékelte, hogy a sárospataki VI. számú körzet betegeivel kölcsönös empátia alakult ki, számos alkalommal tudomására hozták, hogy szeretnék állandó háziorvosukként viszontlátni, tisztelettudó – ragaszkodó – becsületes embereket ismert meg, akikkel öröm együttműködni.

Megkereséséhez mellékelte szakmai Önéletrajzát is, mely a javaslat mellékletét is képezi.

A jelenlegi jogszabályok alapján, a 2015. szeptember 30-án Dr. Nagy Béla praxisjoga megszűnik, tekintettel arra, hogy a praxisjog elidegenítésére jogosult személy e jogával a megadott határidőn belül nem élt. Az önkormányzatok kötelező alapfeladata az egészségügyi alapellátás biztosítása ezért köteles Sárospatak VI. számú felnőtt háziorvosi körzetben az ellátást biztosítani.

Jogsabályi kötelezettség nincs arra vonatkozóan, hogy az Önkormányzat a feladat ellátására vonatkozóan pályázatot írjon ki, ezért javaslom, hogy a betegekkel kialakított jó viszonyra tekintettel Sárospatak Város Önkormányzata Dr. Ilyés Gabriella Adéllal kösse meg a területi ellátási kötelezettséggel működő háziorvosi alapellátásra vonatkozó feladat-ellátási szerződést.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot megtárgyalni és Sárospatak, Comenius u. 20. szám alatti telephelyen területi ellátási kötelezettséggel működő Sárospatak VI. számú felnőtt háziorvosi körzet ellátásáról döntést hozni szíveskedjék.

Sárospatak, 2015. szeptember 16.

Aros János

Készítette: dr. Szabényi Tibor

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

dr. Vitányi Eszter
jegyző

SÁROSPATAK VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

/2015. (IX. 25.) KT. határozata

a Sárospatak, Comenius u. 20. szám alatti telephelyen területi ellátási kötelezettséggel működő Sárospatak VI. számú felnőtt háziorvosi körzet ellátásáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete tárgybani javaslatot megtárgyalta és úgy határozott a Sárospatak, Comenius u. 20. szám alatti telephelyen területi ellátási kötelezettséggel működő Sárospatak VI. számú felnőtt háziorvosi körzet praxisjogát Dr. Ilyés Gabriella Adél (pecsétszám: 48342, szül.: Tirgu Mures, 1959. június 16. an: Nagy Erzsébet; lakcíme: 3950 Sárospatak, Mátyás Király út 42/A.) kapja meg 2015. október 1-től.

Felhatalmazza a polgármestert a határozat 1. mellékletét képező területi ellátási kötelezettséggel működő háziorvosi alapellátásra vonatkozó feladat-ellátási szerződés aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

dr. Vitányi Eszter
jegyző

Aros János
polgármester

FELADAT-ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

Területi ellátási kötelezettséggel működő háziiorvosi alapellátásra

amely létrejött egyrészről Aros János polgármester által képviselt **Sárospatak Város Önkormányzat** (székhely: 3950 Sárospatak, Rákóczi út 32., adószám:), mint Megbízó, továbbiakban: **Megbízó**,

másrészről **Dr. Ilyés Gabriella Adél** (születési hely, idő: anyja neve: lakik:) által képviselt .../egyéni vállalkozó, (székhely: 3950 Sárospatak,, adószám:, cégjegyzékszám:), mint Megbízott, továbbiakban: **Megbízott** között alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel

1. A Megbízó a Képviselő-testület**KT.** határozata alapján, az ellátási kötelezettségébe tartozó közszolgáltatások nyújtása, az ellátás megfelelő színvonalú teljesítése, illetve az ellátás biztonsága érdekében jelen szerződés keretében határozatlan időre megbízást ad Megbízottnak Sárospatak VI. számú háziiorvosi körzetben területi ellátási kötelezettséggel működő háziiorvosi alapellátás nyújtására. A Megbízott pedig a megbízást elfogadja.

A gyógyító-megelőző alapellátás keretében a *háziiorvos feladatkörébe* tartozik különösen az egészséges lakosság részére nyújtott tanácsadás és szűrés, a beteg vizsgálata, gyógykezelése, egészségi állapotának ellenőrzése, orvosi rehabilitációja, illetve szükség esetén szakorvosi vagy fekvőbeteg-gyógyintézeti vizsgálatra, gyógykezelésre való utalása. A Megbízott tevékenységét az egészségügyi törvény, valamint a háziiorvosi alapellátásra vonatkozó jogszabályok, szakmai szabályok, valamint a háziiorvosi ellátás finanszírozására vonatkozó jogszabályok alapján végzi.

A Megbízott tevékenységét az egészségügyi törvény, valamint a háziiorvosi alapellátásra vonatkozó jogszabályok, szakmai szabályok, valamint a háziiorvosi ellátás finanszírozására vonatkozó jogszabályok alapján végzi.

2. Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben vállalt jogokat és kötelezettségeket a Megbízott nem ruházhatja tovább.
3. Megbízott kijelenti, és jelen szerződés aláírásával megerősíti, hogy adó- vagy vámhatóságnál nyilvántartott, végrehajtható adó-, vám- vagy társadalombiztosítási tartozása nincs; orvos tagját és képviselőjét jogerősen végrehajtandó szabadságvesztésre nem ítélték, vagy az egészségügyi szolgáltatások körébe tartozó foglalkozásától nem tiltották el; illetve tevékenységét a bíróság jogerős ítéletében nem korlátozta.
4. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a háziiorvosi alapellátást Dr. személyesen látja el. Megbízott kijelenti, hogy Dr. rendelkezik az 1. pontban körülírt praxisra (praxiskód:) vonatkozó, háziiorvosi alapellátás folytatására jogosító *praxisjoggal*, illetve praxisengedéllyel. A Megbízott rendelkezik továbbá *működési engedéllyel* és a foglalkoztatott orvosa tekintetében orvosi *felelősségbiztosítással*.

Megbízott kijelenti, hogy az egészségügyi tevékenység végzésének egyes kérdéseiről szóló 2003. évi LXXXIV. törvény 11.§ rendelkezéseinek megfelelően társas egészségügyi

vállalkozás tagjaként, a társas vállalkozás nevében és felelősségére végzi az 1. pontban meghatározott, jelen szerződés tárgyát képező egészségügyi tevékenységet, mint egészségügyi szolgáltató. Dr. kijelenti továbbá, hogy szerepel az egészségügyi dolgozók működési nyilvántartásában és rendelkezik a külön jogszabályokban meghatározott egészségügyi szakképesítéssel.

A Megbízott köteles gondoskodni a háziorvosi tevékenységhez kapcsolódó asszisztensi tevékenységet ellátó olyan személy alkalmazásáról, aki rendelkezik a háziorvosi, házi gyermekorvosi és fogorvosi tevékenységről szóló 4/2000. (II.25.) EüM rendeletben foglalt szakképesítéssel.

5. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy az 1. pontban megjelölt működési területen, a 4/2000. (II.25.) EüM. rendeletben foglalt és egyéb szakmai szabályoknak megfelelően folyamatosan gondoskodik a hozzá bejelentkezett biztosítottak, valamint az 1-2. sz. mellékletben megjelölt működési területen lakó és nem hozzá bejelentkezett biztosítottak háziorvosi alapellátásáról, amennyiben utóbbiak választott háziorvosukat elérni nem tudják. Megbízott vállalja, hogy a rászorulókat részére sürgősségi ellátást is biztosít.

Megbízott egészségügyi szolgáltató köteles ellátni továbbá a rendelési idejében hozzá forduló személyeket, ha heveny megbetegedésük vagy krónikus betegségük miatt ellátatlanságuk az egészséget károsító vagy a gyógyulást lassító állapotromláshoz vezethet.

6. Megbízott külön szerződésben foglalt feltételek alapján vesz részt az önkormányzat területén működő központi orvosi ügyeleti szolgálatban. Ha az ügyeleti ellátásért felelős önkormányzat feladat-ellátási szerződés keretében más szolgáltatóval köt az ügyeleti feladatok teljes körének átadására megállapodást, ebben az esetben Megbízott automatikusan mentesül az ügyeletben való részvétel alól. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a központi ügyeleti szolgáltatást a Megbízó, vagy a Megbízó által erre a célra létrehozott intézmény működteti, akkor abban az egyenlő teherviselés szabályai, a külön jogszabályban meghatározott időkorlátok betartásával, valamint a felek között létrejött külön megállapodásban foglalt előírások szerint, külön díjazás ellenében vesz részt. Megbízó pedig kötelezi magát arra, hogy az orvosi ügyeleti szolgáltatásért ügyeleti díjat fizet, melynek összege nem lehet kevesebb az egészségügyi tevékenység végzésének egyes kérdéseiről szóló 2003. évi LXXXIV. törvény 13/B. §-ban az ügyeletre meghatározott, bruttóított összegnél.

Az ügyeleti szolgálatban való részvétel alól Megbízott rendkívüli esetben (pl. egészségi állapota miatt) átmenetileg felmentését kérheti.

7. Megbízó hozzájárul, hogy a háziorvosi feladatok finanszírozására Megbízott közvetlenül az Országos Egészségbiztosítási Pénztárral (továbbiakban: Pénztár) kössön szerződést. Megbízott jogszabályban meghatározott ellenérték fejében látja el alapellátási feladatait, amelyet a Pénztár külön szerződés alapján folyósít számára. A Megbízott az egészségbiztosítási finanszírozásból származó bevételét csak az egészségbiztosításra vonatkozó jogszabályokban, valamint a finanszírozási szerződésben meghatározott feladatokra használhatja fel.
8. A Megbízottnál személyesen közreműködő orvos távolléte esetén a helyettes orvos személyéről és díjazásáról a Megbízott maga köteles gondoskodni. A helyettesítést kizárólag olyan orvos láthatja el, aki megfelel a praxisjog megszerzéséhez és a tevékenység gyakorlásához szükséges személyi feltételeknek. Rendkívüli (pl. természeti katasztrófa), nem tervezhető, hosszabb távollét vagy akadályoztatás esetén (pl. betegség) a helyettesítésről a Borsod – Abaúj - Zemplén Megyei Kormányhivatal Szerencsi Járási Hivatal Népegészségügyi Osztály és a Megbízó közösen biztosítják a helyettesítést. Amennyiben a Megbízott finanszírozása a helyettesítés ideje alatt is folyamatos marad, a helyettesítési díjat ilyen esetben is a Megbízott fizeti. Ellenkező esetben a Megbízó.

9. Megbízott a háziorvosi feladatok ellátásán túlmenően – a jogszabályoknak megfelelően, külön szerződésben foglaltak szerint – vállalhatja el az óvodai, az iskola- és ifjúság-orvosi, és egyéb egészségügyi feladatok ellátását.

Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a Sárospatak, szám alatti telephelyen, az alábbi - lakossági ellátási érdekeket szolgáló – bontásban, a jelenleg is hatályos hatósági engedélyben foglaltaknak megfelelően tart **rendeléseket**:

Hétfő:	
Kedd:	
Szerda:	
Csütörtök:	
Péntek:	páros évben: ó. páratlan évben ó.

A háziorvosi feladatok ellátásánál a heti rendelési idő összesen 15 óránál, a napi rendelési idő munkanapokon 2 óránál nem lehet kevesebb. A háziorvos feladatait a rendelőjében, indokolt esetben a beteg otthonában látja el. A Megbízott a rendelési idő változtatása iránti szándékát egyeztetni köteles a Megbízóval.

10. A Megbízott tevékenységét tulajdonában álló rendelőben, vagy a Megbízó tulajdonát képező rendelőben végzi. Utóbbi esetben a Megbízó a Megbízott részére térítésmentes használatba adja a Megbízó tulajdonában lévő Sárospatak Város Rendelőintézete által működtetett, a háziorvosi/fogorvosi alapellátáshoz szükséges, természetben Sárospatak, Comenius utca 20. szám alatt található rendelő jelenlegi állapotában lévő helyiségeit, a 2. számú mellékletben szereplő felszereltséggel. Az ingyenesen használatba vett tárgyi eszközök rendeltetésszerű használatával felmerülő, azzal együtt járó értékcsökkenésért a Megbízott egészségügyi szolgáltató nem felel.
11. Szerződő felek rögzítik, hogy Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 117.§ (1) bekezdés a) pontja értelmében a feladatfinanszírozási rendszer keretében az Országgyűlés a helyi önkormányzatok kötelezően ellátandó, törvényben előírt egyes feladatainak – így az egészségügyi alapellátásnak – az ellátását feladatalapú támogatással biztosítja, vagy azok ellátásához támogatást biztosít, melyet a 118.§ (1) bekezdés értelmében a helyi önkormányzat éves szinten kizárólag az ellátandó feladatinak kiadásaira fordíthat. Szerződő felek jelen szerződésben megerősítik azt a jogszabályi rendelkezést (1997. évi LXXXIII. tv. 35. § (2) bekezdés) is, miszerint a finanszírozási szerződésben foglalt feladatokra folyósított összeg nem mentesíti a Megbízót az előírt fenntartási és fejlesztési kötelezettségek alól. Tehát amennyiben a Megbízott egészségügyi szolgáltató működése során a külön jogszabályban meghatározott (60/2003. (X.20.) ESzCsM rendelet) szakmai minimumfeltételek közé tartozó berendezési és felszerelési tárgyak beszerzése válik esedékessé, akkor azokat a Megbízó biztosítja és külön leltár készítésével a Megbízott ingyenes használatába adja.
12. Megbízó a területi ellátási kötelezettséget vállaló Megbízott részére eddig is biztosított diagnosztikus lehetőségeket (laboratórium, ultrahang vizsgálat, fizioterápiás kezelés) változatlan formában – ingyenesen – biztosítja.
13. Megbízó vállalja, hogy a rendelő(k) tisztasági meszelését, mázolását a saját cége, vagy intézménye útján, a megbízott írásban benyújtott igénylése alapján, a vele egyeztetett időpontban elvégezteti, legfeljebb évi 60.000 Ft értékig.

Megbízó tulajdonában álló rendelő esetén a feladatátadó Megbízó a jelen szerződés 11. pontjában rögzített jogszabályi kötelezettség keretében szavatol azért, hogy a használat időtartama alatt a 10. pontban körülírt ingatlant (rendelő helyiségeket) a rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban tartja. A feladatátadó Megbízó ennek megfelelően köteles gondoskodni a rendelő külső homlokzati részei karbantartásáról, felújításáról, valamint a falakban elhelyezkedő vezetékek és a központi fűtésrendszer teljes vagy részleges cseréjével járó munkák elvégzéséről. A karbantartási és felújítási munkákat az egészségügyi szolgáltatóval egyeztetett időpontban, oly módon kell elvégeznie, hogy az egészségügyi szolgáltatót a folyamatos betegellátás nyújtásában lehetőleg ne zavarja.

Szerződő felek rögzítik, hogy a használatba vett épület műszaki meghibásodásából eredő üzemeltetési költség többletet (pl. csőtörés, elfagyás, vízóra melletti szivárgás stb.), illetve az épületgépészeti elemek, valamint a fűtési rendszer feladatátvevő Megbízottnak fel nem róható meghibásodásából eredő javítási költségeket, kiadásokat a Megbízottra terhelni nem lehet.

A feladatátadó Megbízó kötelezettséget vállal a saját tulajdonában álló, a 10. pontban körülírt ingatlan (rendelő) saját költségén történő vagyonbiztosítására. Ezzel összefüggésben szerződő felek rögzítik, hogy a rendelő és az ott lévő berendezési, felszerelési tárgyak, valamint az ott tárolt egészségügyi dokumentumok biztonságos őrzése érdekében a feladatátadó Megbízó vállalja megfelelő riasztóberendezés beszerelési és folyamatos működési (távfelügyeleti) költségeit.

14. A felek rögzítik, hogy az orvosi rendelő és kiegészítő helyiségeik működési költségei (fűtés, elektromos energia díja, víz-és csatornadíj, szemétszállítás díja, takarítás, veszélyes hulladék elszállítása és megsemmisítése) a Megbízottra terhelik. A Megbízó tulajdonában álló rendelő esetén azok Megbízottra eső terhei Sárospatak Város Rendelőintézete és a Megbízott közötti szerződésben kerülnek megállapításra.
15. Megbízott gondoskodik a rendelőegység rendeltetésszerű használatáról, jelzi a keletkezett meghibásodásokat, őrzi az épület állagát.
16. A Megbízó vállalja, hogy a praxisjog elidegenítése esetén, a praxisjog engedélyezésére jogosult egészségügyi államigazgatási szerv véleményének kikérését követően - a 313/2011. (XII. 23.) Korm. rendeletben, valamint a 2000. évi II. törvény 2/A.§-ban foglaltak betartásával – a Megbízott által megjelölt – és a jogszabályok által meghatározott feltételekkel rendelkező, továbbá a Megbízó által is elfogadott - személylyel, mint egészségügyi szolgáltatóval, vagy annak személyes közreműködésével működő társas vállalkozással területi ellátási kötelezettséggel működő háziorvosi alapellátásra feladat-ellátási szerződést köt.
17. A szerződés módosítását, felbontását bármelyik fél csak az alapos indok közlésével, írásban kezdeményezheti. Ilyenkor az egyeztetést az indok közlésétől számított 30 napon belül le kell folytatni. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést minden év december 31-ig, a következő évre kiható pénzügyi kérdések vonatkozásában áttekintik.
18. Szerződő felek rögzítik, hogy amennyiben a háziorvosi szolgálatok működtetésére, fejlesztésére a Megbízó bármilyen támogatást kap vagy előirányoz, ezt a támogatást a Megbízott részére is megkülönböztetés nélkül biztosítja.
19. Szerződő felek jelen szerződést közös akarattal, kölcsönösen elfogadott határidővel megszüntethetik, a szerződés által érintett háziorvosi alapellátás folyamatos biztosítása és a szerződéssel érintett jogok, kötelezettségek körülményeként érvényesítése mellett.

20. Szerződő felek jelen szerződést a másik félhez írásban intézett felmondással szintén megszüntethetik. Szerződő felek a rendes felmondás esetén érvényesülő felmondási időt 6 hónapban határozzák meg. A felmondási idő alatt a Megbízott köteles a jelen szerződésben vállalt feladatai folyamatos ellátására.
21. Szerződő felek jelen szerződést akkor is módosíthatják, ha a szerződés teljesítése során a jelen szerződés megkötésekor előre nem látható körülmények következnek be (jogszabályváltozás, stb). Erről a felek kötelesek egymást tájékoztatni és megkísérelni a szerződés közös megegyezéssel történő módosítását.
22. Szerződő felek rögzítik, hogy az esetleges körzetmódosítás miatt bekövetkezett, Dr. háziorvost ért kár esetén a 2000. évi II. törvényben foglaltak értelmében a Megbízó kártalanítási kötelezettséggel tartozik, amelynek megállapításánál figyelembe kell venni a háziorvosi szolgáltató által a finanszírozás keretében kapott egy éves összeget.
23. A Megbízó a feladat-ellátási szerződést – indoklással – felmondja, ha
- a) a Megbízott a feladat-ellátási szerződésben vállalt kötelezettségeit írásbeli felszólítás ellenére sem teljesíti, vagy folytatólagosan megszegi a jogszabályban foglalt működésére vonatkozó előírásokat,
 - b) a Megbízott önálló egészségügyi tevékenység végzésére való jogosultságát bármely okból elveszti.
24. A felek kölcsönösen törekednek arra, hogy a jelen szerződésből eredő esetleges vitás kérdéseket elsősorban peren kívül rendezik, 30 napos határidővel. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy bármely, a jelen egészségügyi ellátási szerződésben foglalt kötelezettség teljesítését érintő jogvita esetén először egyeztetnek, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz.
25. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés teljesítését érintő bármilyen rendkívüli körülmény felmerülése esetén kötelesek kölcsönösen együttműködve, a jóhiszeműség, tisztesség polgári jogi alapelvei követelményének megfelelően eljárni.
26. Szerződő felek rögzítik továbbá, hogy amennyiben a működés költségei aránytalanul megnövekednek és emiatt a Megbízott a jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit teljesíteni nem tudja, a Megbízó választása szerint a működési költségeket vagyoni hozzájárulásával kiegészíti, vagy a Megbízott praxisjoggal rendelkező háziorvosának közalkalmazotti jogviszonyát visszaállítja. A gazdaságtalan működést a Megbízott három hónap elszámolásával köteles bizonyítani.
27. Egyéb, jelen szerződésben nem szabályozott kérdésben a Polgári Törvénykönyv, a 2000. évi II. tv., a 2003. évi LXXXIV. tv., a 313/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet, a 4/2000. (II. 25.) EüM. rendelet ide vonatkozó rendelkezései az irányadóak.
28. Jelen szerződés 2015. napján lép hatályba.
- Jelen szerződést a felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írják alá.

Sárospatak, 2015.

.....
Sárospatak Város Önkormányzat
Polgármestere

.....
Szolgálatot működtető vállalkozó



dr. Ilyés Gabriella

HÁZIORVOS

Személyes adatok

📍 **Sárospatak , Mátyás király út 42/A**
📅 **Marosvásárhely , 1959.06.16.**
☎ **20 5727 159**
✉ **dr.ilyesgabi@gmail.com**

Magamról

30 éves orvosi tapasztalatszerzése alatt gyakorlatilag a két gyerek születése szakította meg a betegellátás - szakképesítés folyamatát , így a 17 éves háziorvostan szakorvosaként végzett munkám során is alkalmam volt meggyőződni , hogy az orvosi hivatásomat itt , az alapellátásban látom kiteljesedni , szeretem a betegeimet és ez a szeretet , tisztelet kölcsönössé vált az évek során .

Tapasztalat

1997. április 1 **I.sz. háziorvosi körzet Karcsa**
- **HÁZIORVOS**

Jelenleg folyamatos háziorvosi alapellátás vegyes (felnőtt-
gyerek) körzetben Karcsán és csatolt községben (Karos) ,
ezzel párhuzamosan iskolaorvosi teendők ellátása , csecsemő
és terhes-tanácsadás .

1994. április 1 **Semmelweis Kórház Miskolc Krónikus**
- 1997. **Belgyógyászat**
március 31 **OSZTÁLYOS ORVOS**

Belgyógyászati osztályos orvosi teendők elátása

1990. április 1 **Háziorvosi - Fogorvosi rendelő Ároktő (B-A-Z**
- 1994. április **megye)**
1 **HÁZIORVOS - FOGORVOS**

Fogorvos hiány miatt , párommal a község háziorvosi - fogorvosi
szükségeit oldottuk meg 2. gyermekem születéséig .

1988. október **háziiorvosi körzet Zagra (Románia)**

1 - 1990. **HÁZIORVOS**

március 31 vegyes körzetben orvosi alapellátás

1985. **Megyei Kórház Beszterce (Románia)**

november 1 - **REZIDENS ORVOS**

1988. október

1 **Tanulmányok**

1998. **Országos Szakképesítő Bizottság**

november 24 háziiorvostan szakorvosa szakképesítés

- 1998.

november 24

1979. **Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti**

szeptember 1 **Egyetem**

- 1985. általános orvos-doktori diploma

szeptember

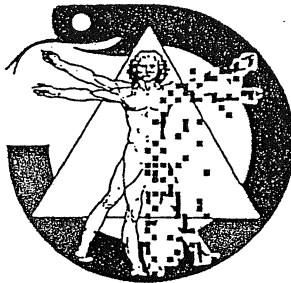
15

Nyelvismeret

Francia **Alapfok/társalgási szint**

Román **Anyanyelvi szint**





Az Országos Szakértői Bizottság

tanúsítja, hogy

dr. Ilyés Gabriella

Úr/Úrnő,

aki született Marosvásárhely (Románia), 1959. június 16.

és diplomáját a Marosvásárhelyi Orvostudományi Egyetem
Általános Orvostudományi Karán/Szakán 1985. évben szerezte,

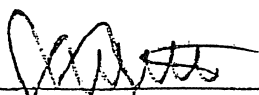
a követelmények előírásainak eleget téve

háziiorvostan -ból

j ó (4) eredménnyel szakvizsgát tett és így szakképesítést
szerzett. Fentieknek megfelelően a háziiorvostan

szakorvosa cím használatára jogosult.

Budapest, 19 98. év november hó 24. napján


a Szakvizsgáztató
Bizottság
elnöke


az Országos Szakértői
Bizottság
elnöke





ORSZÁGOS FORDÍTÓ ÉS FORDÍTÁSHITELESÍTŐ IRODA

Hungarian National Office for Translations and Attestations
Ungarische Amtsstelle für Übersetzungen und Beglaubigungen

Венгерское Государственное Бюро Переводов и Заверений
Bureau National Hongrois de Traductions et de Légalisations

BUDAPEST

----- Fordítás román nyelvről -----

C sorozat 2642 szám.

Román Szocialista Köztársaság.

Nevelési és Oktatásügyi Minisztérium.

Tirgu Mures-i /Marosvásárhely/ Orvosi és Gyógyszer-
észeti Egyetem.

Orvosi kar.

Felülbélyegzett fénykép helye.

Szárazpecsét helye.

A tulajdonos aláírása: olvashatatlan aláírás s.k.

----- OKLEVÉL -----

Az 1985. szeptember havában működő államvizsga Bi-
zottság határozata alapján Ilyés S. Gabriella Adél,
született az 1959. év június hó 16. napján Tirgu -
Mures városban, Mures /Maros/ megyében, megszerez-
te az orvos-doktori oklevelet az általános orvos -
szakon az államvizsgán elért 10 /tizes/ átlagosz-
tályzattal.

Olvashatatlan aláírás s.k. rektor. P.H.

Olvashatatlan aláírás s.k. dékán.

Olvashatatlan aláírás s.k. főtitkár.

228 szám, kelt 1986. április 5-én.



34635

Magyar
ország
idefűzött
nyelv

Olvas
szóval

17
Krisz

Országos Fordító és
Fordításhitelesítő Iroda

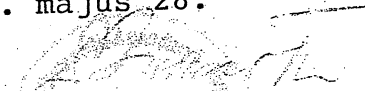
04/1990. OTE.

Z Á R A D É K

Ez az okirat az 1975. évi 15. sz.
törvényerejű rendelettel kihir-
detett nemzetközi egyezmény I.
cikkének 2. pontjában foglalt
rendelkezés folytán a Magyar
Köztársaságban szerzett
általános orvosdoktori egye-
temi oklevéllel egyenértékű.

Ez a záradék az oklevél hono-
sításával azonos jogi hatályú.

Debrecen, 1990. május 28.


/Dr. Leövey András/
rektor

A Tirgu Mures-i (Marosvásárhely)
Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem
által Felfalusi-Ilyés Gabriella Adél
névére 1986. április 5-én román
nyelven kiállított 228. sz.
eredeti oklevélhez.